

AES

N° 386

2021

Revista de la Asociación Estaciones de Servicio de la República Argentina

www.notiaes.com

Editorial:

La Inseguridad en las Estaciones de Servicio Un costo cada vez más alto



**El Gobierno decidió
aumentar el precio de
los biocombustibles**

**El Bus Scania a GNC
mostró resultados
exitosos**

**YPF pone en venta su
icónica torre de Puerto
Madero**

**Bolivia venderá
menos gas a la
Argentina en 2021**



Estaciones de Servicio

EXCLUSIVO PARA ESTACIONES DE SERVICIO

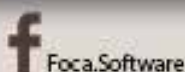
DEBO® Head Office Integral (para grupo de estaciones)

Administración centralizada de Ventas, Compras, Productos, Clientes y Proveedores.

DEBO® Back Office Integral (para la estación)

Gestión de todas las operaciones de ventas, compras, contabilidad, bancos, stock, etc.

- Recuento de stock con dispositivos móviles
- Business Intelligence DEBO®
- Alarmas sobre eventos específicos
- Facturación Electrónica
- Cambio de pecios automático en combustibles
- Firma digital de documentos
- Integración con LAPOS, POSNET, MERCADOPAGO, TODOPAGO, TARJETA FLOTA, VERAZ
- Módulo distribuidor
- Mesa de Ayuda 7x 24



Paso de Los Andes 1874 Ciudad-Mendoza
0261-4236208 / 011-59176060

www.focasoftware.com
ventas@focasoftware.com



La Inseguridad en las Estaciones de Servicio

Un costo cada vez más alto

Estamos transitando tiempos de inseguridad personal, laboral, comercial, que nos ha cambiado la rutina.

Las estaciones de servicio están siendo asaltadas porque hay efectivo aunque sea en pocas cantidades. La billetera del playero resulta una tentación a todo ladrón improvisado o no.

También resulta riesgosa la recaudación y su posterior depósito en los bancos. Por esta razón muchos empresarios tomaron la decisión de contratar transportes de caudales y asumir el costo, que va en detrimento de la utilidad del negocio.

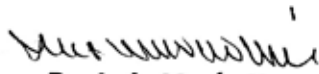
Además de todos los problemas que causa la delincuencia también desde lo jurídico se ha interpretado que un robo en horario laboral puede ser considerado accidente de trabajo.

En efecto, hay un fallo de la Cámara Laboral que calificó como accidente de trabajo a la incapacidad del 10 por ciento que le sobrevino a un hombre tras un asalto a mano armada durante su horario de trabajo. Rodolfo Del Pino se desempeñaba como playero en el turno noche de la Estación de Servicio

ubicada en Las Heras y Agüero de CABA.

Por otra parte la Ley de ART establece claramente que "si alguna de las contingencias previstas en el artículo 6 de la ley hubieran sido causadas por un tercero, el damnificado o sus derechohabientes podrán reclamar del responsable la reparación de los daños y perjuicios que pudieren corresponderle de acuerdo con las normas del Código Civil de las que se deducirá el valor de las prestaciones que haya percibido o deba recibir de la ART o del empleador autoasegurado".

Por lo tanto, es nuestra sugerencia chequear con cada una de las aseguradoras cómo y de qué manera hacen frente a estos episodios.


Dr. Luis María Navas
Editor
Asesor Legal de AES

Especialista en Derecho Energético
Abogado (Pontificia Universidad Católica Argentina)
Posgrado en Negociación y Resolución de Conflictos (CPACF)
Magister en Derecho Administrativo (Universidad Austral)
Diplomatura en Energía
Diplomatura en Derecho Procesal



lnavas@aesargentina.com



Actividades Profesionales y Académicas:

- *Asesoramiento legal a los sujetos de la actividad del gas natural y gas natural comprimido; combustibles líquidos y biocombustibles.
- *Actuaciones administrativas ante el Ente Nacional Regulador del Gas y el Ministerio de Energía y Minería. Litigante en los fueros: Nacional, Federal, y Contencioso Administrativo y Tributario de la CABA.
- * Representante Legal de distintos sujetos de la actividad privada.
- * Participación en Congresos de Gas Natural Vehicular en Europa y USA.
- * Especialista en cuestiones legales de Medio Ambiente.
- * Participación en los seminarios de FORUM de Energía Eléctrica y Gas Natural.
- * Expositor en numerosos encuentros sobre Gas Natural.
- * Experto en bocas de expendio de combustibles líquidos y duales.

AES – Asociación Estaciones de Servicio de la República Argentina

Personería Jurídica (Resolución Ministerial R.M. 387 del 14-ABR-1961).

Presidente Honorario: Alberto J. M. Da Rocha

Consejo Directivo

Presidente: Sr. Alberto Héctor Vázquez

Vicepresidente: Sr. Carlos Vázquez

Secretario: Sr. Pablo Horacio Capolupo

Tesorero: Sr. José Ciaramella

Pro Tesorero: Sr. Néstor Martín Barbarulo

Secretario de Actas: Sr. Carlos Daniel Madrazo

Vocales Titulares: Sr. Héctor Franco y Sr. Alberto Roccatagliata

Vocales Suplentes: Sres. Eduardo Guillermo Annes y Fernando Daniel Pagano

Revisores de cuentas: Sres. Domingo Ciaramella, Héctor Julio Annes y Mauro Osorio

Secretaría Administrativa: Consultas e informes de Lunes a Viernes de 12:00 a 19

Av. Belgrano 3700 – (C1210AAR) CABA

4957-2711/4931-2765. Fax: 4957-2965

aes@aesargentina.com

www.notiaes.com



Servicios profesionales para socios

Asesoramiento Integral en Estaciones de servicio, duales, líquidos y GNC

• Dr. Luis María Navas

Tel: 5032-9104 – 15 6043-5475

Asesoría Letrada

• Dra. Laura Iris Rosatto

Tel: 4957-2711 / 4931-2765

Asesoría Legal Laboral

• Dr. Jorge Macri

Tel: 4371-6691

Lun/Mie/Vie de 15 a 19 hs.

Asesoría Contable Impositiva y de Sistemas

• Estudio Contable del Dr. Juan Carlos Zona

Tel: 4371-2488

Departamento Técnico de seguros

• Julio César Alarcón (Fundador de Grupoinfopas, especialistas en Seguros)

Tel: 4952-6167

Cel: 15 6979-4056

Medio Ambiente e Higiene y Seguridad Laboral

• Ing. Susana Caputo y Arq. Carlos Rosas

Tel: 4775-7250

Las consultas que se formulen en la sede de AES o telefónicamente son gratuitas.

SERVICIO DE INFORMES DE RIESGOS CREDITICIOS:

Quienes deseen obtener este tipo de informes sobre personas físicas o jurídicas, podrán hacerlo sin cargo alguno mediante nuestra entidad, en virtud del convenio existente con la empresa Veraz S.A. Este servicio podrá ser solicitado por e-mail o telefónicamente.



Microsoft Partner

Silver Application Integration
Silver Application Development

CALDEN OIL

SOFTWARE PARA ESTACIONES DE SERVICIO

Calden Oil® es la evolución constante para gestionar y controlar estaciones de servicio, que incorpora la sorprendente tecnología Microsoft.NET combinada con la robustez de SQL.

- Homologado por las principales petroleras
- Diseño de interface moderna y sencilla de operar
- Configurable para cualquier forma de trabajo
- Sistema de comunicaciones inteligente
- Contabilidad integrada exportable a otros sistemas
- Tablero de comando y ratios para la toma de decisiones
- Actualizaciones y renovación permanente
- Mesa de ayuda y manual online
- Rapidez y seguridad de procesos
- 25 años de experiencia
- Más de 700 instalaciones en todo el país



SEXTANTE

GESTIÓN INTELIGENTE DE SUCURSALES

- > Gestión centralizada de varias estaciones e incluso, varias razones sociales.
- > Cuentas corrientes globales o restringidas a ciertas estaciones.
- > Márgenes de rentabilidad bruta diferentes por estaciones.
- > Recopilación de información agrupando estaciones.
- > Artículos y precios selectivos por estación.



PENTAGROW

GESTIÓN DE AGRONEGOCIOS

- > Gestión de distribuidores mayoristas como YPF Directo y otros.
- > Cartas de porte, certificados de depósito, compraventa y consignación.
- > Actividades de clientes, tales como cultivos, campañas, campos, siembras.
- > Registro de lluvias e importación de datos.
- > Ficha de visitas a clientes.
- > Gestión de móviles y agenda de vencimientos.



CALDEN OWL

SUITE DE SOLUCIONES DE CONTROL

-  Control de surtidores.
-  Identificación de playeros/despachos.
-  Telemedición de tanques.
-  Buzón electrónico de dinero con contador de billetes.
-  Control automático de flotas.
-  Etiquetas de precios electrónicas e inalámbricas.



BISTRÓ.NET

GESTIÓN DE RESTAURANTES, PARRILLAS Y ANEXOS



PREMIOS.NET

GESTIÓN DE FIDELIZACIÓN



CALDEN CHECK

GESTIÓN DE VALES DE CONSUMOS ASOCIADOS A VENTAS PREPAGAS



PIT-STOP

GESTIÓN DE ÓRDENES DE SERVICIOS PARA LUBRICENTROS, GOMERÍAS, LAVADEROS, ETC.



SUMARIO

3

EDITORIAL

La Inseguridad en las Estaciones de Servicio
Un costo cada vez más alto

4

INSTITUCIONAL

Consejo Directivo
Servicios Profesionales para Socios

Información General

Editor

Dr. Luis María Navas

Responsable Comercial

Jorge Cravero

11 3980-0031

11 15 2534-3103

jcravero@aesargentina.com

Registro de la Propiedad

Intelectual N° 1.321.592

Dirección y Redacción

Av. Belgrano 3700

4957-2711 / 4931-2765

Fax: 4957-2925

aes@aesargentina.com

www.notiaes.com

Director

Alberto Héctor Vázquez

Presidente de AES

Revista AES se distribuye - desde 1962 - gratuitamente entre los asociados, reparticiones oficiales, entidades colegas, y empresas privadas - nacionales y extranjeras - vinculadas, directa o indirectamente, al expendedor. AES se reserva el derecho de admisión publicitaria, como así también modificar - total o parcialmente las colaboraciones aceptadas, así como no publicarlas, cuando razones técnicas o de espacio lo exijan. La reproducción total o parcial del material, está permitido si se indica su procedencia. Las opiniones vertidas en los artículos y/o colaboraciones firmadas, corren exclusivamente por cuenta de sus autores, no implican necesariamente que la publicación de las mismas sea la posición de la Asociación Estaciones de Servicio, ni que avale lo allí expresado.

Gobierno decidió aumentar el precio de los biocombustibles



El Bus Scania a GNC mostró resultados exitosos



YPF pone en venta su icónica torre de Puerto Madero

24



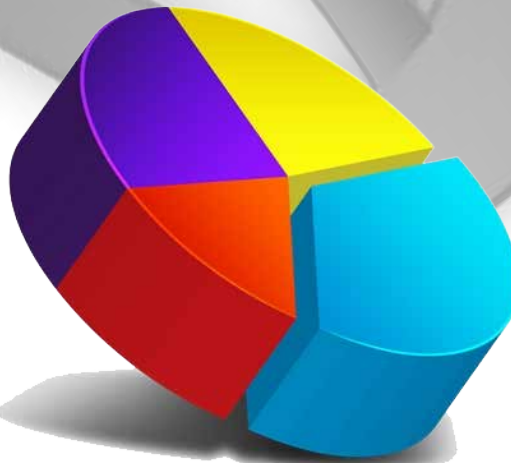
Bolivia venderá menos gas a la Argentina en 2021

28



Estadísticas

34



El Cuento del mes

40



Una historia sobre el cuerpo

Hasta 90% el del biodiesel

El Gobierno decidió aumentar el precio de los biocombustibles

A través de la **Resolución 1/2021**, publicada en el Boletín Oficial, la secretaría de Energía autorizó un aumento inicial de 59% en el precio de la tonelada de biodiesel, que de **\$ 48.5333 en que estaba pasó a \$ 77.300** inicialmente y subirá de modo escalonado hasta llegar en **mayo a costar \$ 92.558**, completando así un incremento del **90,6 por ciento**.

Se trata de un aumento muy superior al de la inflación, que en 2020 fue de cerca del 35%, aunque tiene relación con el precio de la soja, principal insumo del biodiesel, cuyo **precio internacional subió casi 40% en dólares y 96% en pesos**.

De este modo, el gobierno responde al reclamo de los productores de biodiesel que habían llegado a frenar

sus plantas en reclamo por el cuasi-congelamiento a lo largo de 2020, cuando solo tuvieron un aumento del 10% para el precio que las petroleras, según regula la ley 26.093, deben pagar por el biodiesel que luego mezclan con sus combustibles.

Para atenuar este impacto, el **"corte"** o porcentaje obligatorio para las petroleras se **reducirá a la mitad** en



ROLITO

*La marca
del hielo*



Mayor productor de hielo
de Sudamérica

Líder en la producción
para consumo humano y otras
aplicaciones

Tecnología de última
generación

REDONHIELO S.A.
Una empresa Argentina

SUMÁ NUESTROS PRODUCTOS A TU ESTACIÓN DE SERVICIO
Ruta Panamericana Km. 25.700 - Don Torcuato - Bs. As. ☎ 4741-8000
Perón 26875 - Merlo - Bs. As. ☎ 0220 485-2226 al 29

www.rolito.com.ar



enero (**del 10 al 5%**) e irá aumentando gradualmente hasta volver al 10% en abril.

A su vez, el precio del biodiesel también **seguirá aumentando, hasta llegar al 90,6% en mayo** respecto del precio actual.

El **artículo 1** de la resolución suspende hasta el 31 de mayo el procedimiento de fijación del precio de adquisición del Biodiesel que se había aprobado en 2018, durante el gobierno de Mauricio Macri, y el **artículo 2** fija el sendero de precios del biodiesel que las petroleras deben mezclar con gasoil para cumplir la ley 26.093.

El precio de la tonelada de biodiesel

será de \$ 77.300 en enero, \$ 86.875 en febrero, \$ 89.975 en marzo, \$ 90.300 en abril y \$ 92.558 en mayo, cuando completará el aumento superior al 90 por ciento.

El **artículo 3** establece, a su vez, que el **plazo de pago** de las petroleras a los productores de biodiesel **no podrá superar los 30 días** desde la emisión de factura, y el **artículo 4** dispone los cambios en los "cortes" que **obligatoriamente deben respetar las petroleras.**

Que del 10% actual pasa al 5 % en enero, al 6,7% en febrero, y al 8,4% en marzo, para volver al 10% en abril.

ALCOHOL AL 70%

EN SPRAY

CON LA CALIDAD DE



Con la calidad del laboratorio Berpharma, nace Alcospray®

Un desinfectante total de alcohol al 70% en spray para todo tipo de superficies

Viene en envase plano con válvula dosificadora en formato de 70 ml, para uso personal con el tamaño ideal para llevar encima.

No irrita ni reseca la piel.

Por pedidos o consultas:
+5411 15 5600-5909

Sofia.berendorf@berpharma.com.ar
www.berpharma.com.ar



@alcospray_



CONTROLADOR DE SURTIDORES



TELEMEDICIÓN DE TANQUES



INFLADORES CALIBRADORES

Lubricación
Despacho de aceite en islas
Enrolladores retráctiles
Compresores de aire
Estación de servicio móvil
Sistemas de Automatización

MIDEX

■ ■ ■ ● SOLUCIONES PRECISAS

Técnica Telcon SRL

www.midex.com.ar

Montenegro 187 - CABA
info@midex.com.ar



También aumentó el bioetanol

El Gobierno nacional difundió una resolución que incluye una actualización **progresiva hasta mayo** del valor del **etanol de maíz**, luego de haberlo anunciado con el de **caña de azúcar**.

El combustible renovable había quedado fuera del reajuste dispuesto por la Secretaría de Energía de la Nación.

La intención oficial era que las industrias **desestimaran la instancia judicial** a la que habían decidido recurrir para obtener una recomposición en el valor del combustible que deben pagar las refinerías para el corte con las naftas.

Lo acordado implica que **hasta mayo quedarán suspendidas las medidas cautelares**, en la medida que el Gobierno cumpla con el esquema de precios.

En el caso del etanol de caña de azúcar –y que sería igual para el de maíz–, el Gobierno dispuso suspender hasta el 31 de mayo de 2021 el procedimiento para la determinación del precio de adquisición del bioetanol que se utiliza para el **corte de naftas en un 12 por ciento**.

A cambio, fijó un calendario de actualización mensual de manera progresiva.

Comienza 32.789 la tonelada para octubre del 2020, cuando se aplicó en ese momento un incremento de 10 por ciento sobre los valores vigentes a diciembre de 2019.

Para las entregas en enero, el valor será de 43.600 pesos por tonelada. En febrero el nuevo precio fijado será de 47.800 pesos la tonelada; en marzo 48.700 pesos; en abril, 49.600 pesos y en mayo 51.132 pesos la tonelada, lo que significará una **recomposición del 55,9 por ciento**.

Arquitectura - Ingeniería - Proyecto y Supervisión de Obra de Estaciones de Servicio



IRAOLA

Innovando
en
construcción
desde 1959



Gallery



Cielorrasos metálicos
Carpintería de aluminio
Divisorios de baño
Steel Frame
Construcción en seco



ventas@iraolasrl.com.ar * (011) 4750-5662

www.iraolasrl.com.ar

La prórroga de la ley de Biocombustibles

Tres cámaras que agrupan a productores de biocombustibles le solicitaron al presidente Alberto Fernández que **incorpore en la agenda** de las Sesiones Extraordinarias de la Cámara de Diputados el proyecto de prórroga de la **Ley de Biocombustibles N° 26.093**, que vence en mayo próximo.

La solicitud fue realizada mediante una nota firmada por Jorge Feijoo, titular del **Centro Azucarero Argentino**; Leonardo Nicolini, vicepresidente de la **Cámara de Empresas PyME Regionales de Biocombustibles**, y Juan Facciano, presidente de la **Cámara Santafesina de Energías Renovables**.

En tanto, el gobernador Juan Manzur, destacó a LA GACETA de Tucumán que uno de los primeros pasos para **apuntalar este año la producción azucarera** es la suba de precios del bioetanol de caña de azúcar.

Y a la vez, bregó para que el Gobierno nacional **reimpulse la prórroga de la ley de Biocombustibles**, con el fin de darle mayor seguridad a los factores productivos vinculados con esa actividad.

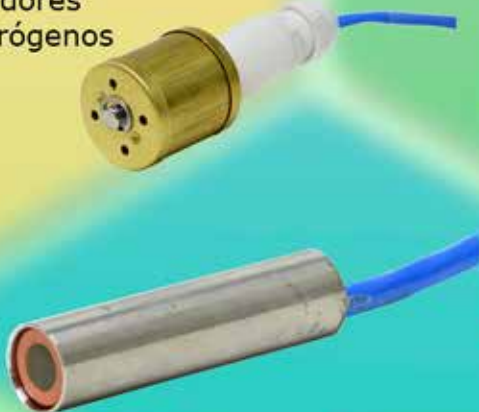
En tanto, los directivos de las cámaras productoras, a su vez, destacaron que "la iniciativa de prórroga que impulsan, por el término contemplado en la propia ley dictada en 2006, obtuvo media sanción en el Senado



SISTEMAS **LEDA**

Desarrolladores de equipos y aplicaciones, especializados en automatización orientada al campo del petróleo

- telemedición
- detección de pérdidas
- control de flotas y surtidores
- control de grupos electrógenos



Marcos Sastre 2891, C.A.B.A.
54 011 4501-3925 | +54 9 11-6800-2050

www.desitec.com.ar



años de historia

ALIVIAK S.R.L.

Expendedoras para Estaciones de Servicio



Calibrador de neumáticos a monedas

- Atractivo diseño de gran visibilidad (1,62 mts)
- Acepta todo tipo de monedas de curso legal
- Robustez antivandálica
- Manguera de acero
- Filtro de aire



Expendedores de agua caliente de alta recuperación



Aspiradora autoservicio a monedas



Control de acceso a sanitarios Control de duchas

ÚNICOS CON SERVICIO TÉCNICO CON ATENCIÓN INMEDIATA EN 48HS

Av. H. Yrigoyen 7726 - Banfield - Bs.As. / Tel: (011) 4242-0432

www.almak.com.ar

info@almak.com.ar



de la Nación, donde fue votada por unanimidad”.

Asimismo, recordaron que el presidente de la Cámara de Diputados, **Sergio Massa**, expresó en la última sesión ordinaria y ante medios de comunicación, el compromiso de **tratar el proyecto en la Extraordinaria del 20 de enero**.

Para que esto sea posible, es necesario que el presidente de la Nación agregue el asunto en los Decretos 964/20 y 967/20.

Los representantes del sector productivo invocaron que la prórroga implica la continuidad de las “significativas inversiones” realizadas en

consecuencia de esa ley, “traducidas en **54 plantas industriales radicadas en 10 provincias**”.

De esta manera, argumentaron, podrán seguir brindando “beneficios al país, en el plano del desarrollo de las economías regionales con criterios de equidad socioterritorial, la industrialización de la ruralidad a través del agregado de valor en origen, la diversificación de la matriz energética a partir de combustibles de origen renovables y de producción nacional, la sustitución de importaciones, y la preservación del medio ambiente y la salud pública, mediante la reducción de la emisión de gases de efecto invernadero y particulado en el aire”.



+ 54 11 5648 4185
info@buacar.com.ar
www.buacar.com.ar

Diseñados y fabricados
en Argentina
desde el 2004

Productos LED aprobados **YPF**



Proyectores Led de embutir o aplicar
Certificados



Proyector Led embutir apto
áreas de expendio de
combustibles líquidos



Illuminador lineal apto
Zonas Explosivas (GNC) y áreas de líquidos





Hector V. Losi y Cía. srl

ASISTENCIA INTEGRAL DE ESTACIONES DE SERVICIO
INGENIERIA Y MECANIZADOS



Confeción de proyectos, ingeniería y asesoramiento - Montaje de estaciones de servicio y agroservices - Instalación, mantenimiento y reparación de surtidores - Ingeniería y mecanizados
Surtidores nuevos y reacondicionados - Accesorios y repuestos

DISTRIBUIDORES
OFICIALES



**GILBARCO
VEEDER-ROOT**

www.losiycia.com.ar

BAHÍA BLANCA - Pcia. de Buenos Aires - Don Bosco 4075 - Tel. 0291 - 488 9596 - consultas@losiycia.com.ar

Al finalizar las pruebas en condiciones reales

El Bus Scania a GNC mostró resultados exitosos

Luego de realizar dos meses de pruebas en situación real de transporte, la compañía Tamse de la capital cordobesa informó que se comprobó un **40% de ahorro** en los costos de operación.

Scania Argentina entregó a mediados de septiembre un bus de la línea **Green Efficiency** a la empresa **Tamse**, responsable del transporte urbano de pasajeros en Córdoba Capital. Después de concluir 60 días de prueba, el vehículo que funciona totalmente a gas natural comprimido (GNC) reveló que se ha superado el **40% de ahorro en los costos de operación**.

"La unidad es muy confortable, innovadora, y tiene detalles altamente positivos para los usuarios", expresó Marcelo Rodio, presidente del

Directorio de Tamse, y agregó: *"en un futuro próximo imaginamos tener una flota completa a GNC, porque es una tecnología que nos está demostrando grandes ventajas"*.

El bus Scania, de 280 hp, realizó la prueba operando las líneas B y B1 de la empresa pública, las cuales completan **recorridos de entre 170 y 240 kilómetros diarios** respectivamente. Con una autonomía superior a 300 kilómetros, los tanques de gas son repostados al finalizar cada jornada, que totalizan entre 10 y 13:30 horas de



SURTIGOM

Accesorios para Estaciones de Servicio
Industria; Transporte y Agro



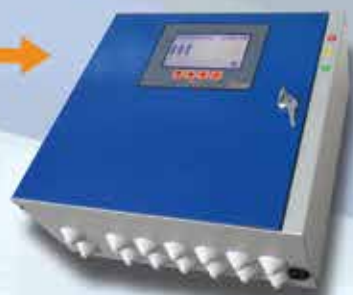
Tel.: (0341) 451-6905
Celular: (0341) 15 540-4519
surtigom@surtigom.com.ar
www.surtigom.com.ar

- Conexiones giratorias
- Picos de despacho
- Equipos de lubricación
- Acoples
- Medidores de aire
- Tanques
- Electrobombas de 12 y 24 volt
- Caudalímetros
- Mangueras
- Productos para GNC
- Surtidores y Mini surtidores
- Bombas con motor antiexplosivos

Soluciones para Estaciones de Servicio

Control de stock y fugas en tanques

Solución para medir el stock y detectar fugas en tanques de combustible. Lleva un estricto control de inventario, previene la contaminación de terrenos y contratiempos por el sobrellenado de tanques.



Control de stock y ventas de combustible desde el celular



Pump Control Stock es una aplicación para celulares que brinda acceso a la información de stock y ventas de su estación de servicio de manera remota las 24hs del día de una o mas estaciones de servicio.

Ahora también brindamos servicios de reparación de sistemas de distintas marcas. Consulte por el suyo!

Controlador de surtidores

Solución que registra y almacena los despachos realizados por los surtidores de su estación de servicio. Realiza cierres de turno y brinda reportes y gráficos estadísticos con posibilidad de impresión.



servicio.

Las unidades de la línea Green Efficiency están diseñadas para **funcionar exclusivamente con combustibles alternativos**, entre los que se encuentran el gas natural (GNC y GNL) y el biogás. Estas opciones permiten, además de reducir los costos operativos del cliente, **disminuir las emisiones contaminantes hasta en un 20%**, y las emisiones sonoras y vibraciones en un

50%, transformándose de esta manera en la opción ideal para el transporte urbano en grandes ciudades.

"Es realmente satisfactorio para nosotros que el cliente pueda comprobar, desarrollando su operación habitual, cómo funcionan los buses sustentables. Estas nuevas opciones significan un gran paso en el camino hacia un transporte más eficiente, que además priorice el cuidado del medio



EL VIAJANTE
AGUA DESTILADA

Agua Destilada
Refrigerante

Anticongelante
Anticorrosivo



11 4209-5505



15 5496-1337



productoselvajante@hotmail.com

www.elviajantedestilada.com.ar



PGS
PASTORINO
GLOBAL SERVICES S.A.

— 65 AÑOS —
 DE CONFIANZA, CREDIBILIDAD
 Y SEGURIDAD

**SERVICIOS
 Y PRODUCTOS
 PARA ESTACIONES
 Y PLANTAS DE
 COMBUSTIBLES**



INSTALACIONES Y MANTENIMIENTOS ELECTRICOS APE
 SISTEMA DE TELEMEDICION Y CONTROL DE FLOTAS
 INSTALACIONES DE TANQUES PARA COMBUSTIBLES
 EQUIPAMIENTOS, MANTENIMIENTOS
 Y AUDITORIAS PARA PLANTAS Y CAMIONES
 CALIBRACIONES VOLUMETRICAS CERTIFICADAS
 INSUMOS Y REPUESTOS ORIGINALES
 OBRAS CIVILES Y PINTURAS
 MANTENIMIENTO DE SURTIDORES Y MEDIDORES VOLUMETRICOS



**SISTEMA DE TELEMEDICION
 Y DETECCION DE PERDIDAS**

**CONTROLADOR
 NANO™
 OPW**



— NUEVO —
LANZAMIENTO

**SENSOR
 FLOTANTE
 CON ALARMA**
 DETECTA EN TIEMPO REAL
 CONTAMINACION
 (FASE DE SEPARACION
 DE NAFTA / ALCOHOL)



**CONTROLADOR
 INTEGRA
 500 OPW**



REPRESENTANTES OFICIALES



FEDERAL PROCESS
 CORPORATION



**NUEVAS
 LUMINARIAS**

LED

DESARROLLO PARA
 ESTACIONES DE SERVICIOS,
 COMBUSTIBLES
 LÍQUIDOS Y GNC.



Av. Julio A Roca 435 • CP. X5000CQB • Córdoba - Argentina
 • TE: 0054 - 351 - 468 0268 rot. / 468 0687
 E-Mail: ingenieria@pgsargentina.com
ventas@pgsargentina.com

Sucursales:
 • Cnel. Zelaya 450 / TE: 0054 - 381-423 0192 /
 E-Mail: tucuman@pgsargentina.com / San Miguel de Tucumán-Tucumán
 • Nicolás Avellaneda 2831 / TE: 0054 - 0261-421 6556 /
 E-Mail: mendoza@pgsargentina.com / Guaymallén - Mendoza

www.pgsargentina.com

ambiente”, indicó Carlos Naval, Gerente regional de la Zona Centro de Scania Argentina.

Acerca de Scania

Scania es proveedor líder mundial de soluciones de transporte sustentable. En 2019, entregaron 91,700 camiones, 7,800 buses y 10,200 motores industriales y marinos.

Las ventas netas ascendieron a más de 152.000 millones de coronas suecas.

Scania ahora opera en más de 100 países y emplea 51.000 personas.

La investigación y el desarrollo se concentran en Suecia, con sucursales en Brasil e India.

La producción tiene lugar en Europa, América Latina y Asia, con centros de producción regionales en África, Asia y Eurasia.



Scania es parte de TRATON SE.

En Argentina, Scania está presente desde 1976, cuenta con 985 empleados y una red de concesionarios con 28 puntos de servicio en todo el país.

Control y Medición de:

- ✓ Seguridad en pararrayos
- ✓ Ruidos y vibraciones
- ✓ Puesta a tierra
- ✓ Protección catódica
- ✓ Niveles de Iluminación

CONTEGAS 

Consultores en Energía
Gas - Combustibles - Biocombustibles

Hipólito Yrigoyen 1530 Piso 13 "B" Tel/Fax: +54 11 5032-9104 (C1089AAD) Capital Federal
contegas.com / info@contegas.com



54 9 11 6586 7555



Fidelización

Poderosa Herramienta de Ventas

Imprescindible para su estación de servicio.
Las promociones fidelizan a sus clientes y aseguran su regreso y permanencia, con la variedad de promociones de 25 años de experiencia en el área

Terminal IDPAK para Gnc y Líquidos

Permite identificar al cliente con su carga
Emisión ticket para premios instantáneos y sorteos
Monitor touch - permite uso interactivo
Certificado por el Bureau Veritas para uso en GNC



GDM - GDM+ Controlador de Surtidores y Terminales

Toma de despachos para una transparencia en puntajes
Cierres de turno online, controla habilitación de mangueras
Cambio de precios programados

Pulsera Activa para control de cargas

Lo usa cada playero activo en el turno
Permite leer la oblea y las tarjetas de los clientes
Control de cargas con habilitación de mangueras
Permite aperturas, cierres y funciones de mérito
Sencillo uso - recarga inalámbrica en turno



Terminal de autoconsulta y publicidad
Monitor de alta luminosidad - incluye lector de tarjetas
Se instala en las columnas o en un lugar accesible
Visualización de premios y puntajes de clientes
Publicidad interactiva programable por Web

Software MawiCard

Automatización de las cargas - Suma automática de puntos
Variedad en Promociones
Amplia variedad de informes gerenciales
Manejo de stock, premios y registro de sorteos
Consultas vía Web, catálogo de premios, reservas de entrega
Red de estaciones On Line - Negocios adheridos

Beazley 3748 (1436) CABA
+54911 4911-6361 / 9120
wspp +54911 6982-8299
info@mawisystem.com



Mawisystem.com

Representante NOA
Prosoft
+549381 5848545
aauvieux@gmail.com

Busca obtener USD 400 millones por la venta del edificio

YPF pone en venta su icónica torre de Puerto Madero

Se trata de una de las piezas arquitectónicas más destacadas de la Ciudad, famosa por ser diseñada por el mundialmente conocido César Pelli.

La petrolera YPF tiene en venta su edificio corporativo del barrio porteño de Puerto Madero, una icónica obra del **arquitecto tucumano César Pelli**, por la que se estima podría llegar a embolsar unos **US\$ 400 millones** por el edificio que tuvo un costo de construcción en 2008 de **USD 135 millones**.

La puesta en venta de la denominada Torre YPF también apunta a "engrosar la política de austeridad y gestión eficiente".

La decisión se suma así a otras **acciones corporativas** que van en el mismo sentido y que pueden ser reconocidas como parte de la transformación que ha impulsado la pandemia de covid-19 en función de las posibilidades que ha generado el trabajo remoto y de lo **oneroso de mantener estructuras** de importantes dimensiones.

En ese perfil de gestión, se definió "desprenderse de algunos activos con el objetivo de volverse más

ágil y moderno"

"Se ha puesto en marcha la posibilidad de ejecutar la operación ni bien se alcance una oferta con el valor esperado".

En rigor, la decisión se enmarca en la estrategia de la petrolera de **concentrar sus recursos en el core del negocio**, esto es, la producción de energía

La nueva realidad que impuso la pandemia se vio reflejado también en la petrolera que dispuso que gran parte de su personal pudiera continuar su **trabajo de forma remota**, a lo que *"se suma lo oneroso de mantener estructuras de importantes*



ALARCON - BRAÑA

Productores de Seguros

ART

Responsabilidad Civil

Incendio

Seguro de Vida Obligatorio

Seguro de Vida Ley de Contrato

Robo

Caución

Accidentes Personales

Seguro Ambiental Obligatorio (SAO)

**Mejoramos la cobertura de su auto
y bajamos su costo**

***Más de 40 años de trayectoria
en el mercado asegurador***

Av. Corrientes 1965 Piso 3 "M" (1045) CABA

011 4952-6167

infopas@speedy.com.ar alarcon.brana@yahoo.com.ar

Mensajes durante las 24 horas: 15 6979-4056

dimensiones sin utilización plena”, se explicó.

“Hoy el **edificio ya no es funcional** porque hay más gente de forma remota que trabajando físicamente en la torre” explicaron las fuentes, tras recordar que por las oficinas gerenciales pasaron las conducciones de la familia Eskenazi, la etapa de nacionalización que derivó en la gestión de Miguel Galuccio, la que le sucedió de Miguel Gutiérrez y la actual de Guillermo Nielsen.

La obra fue encargada al arquitecto tucumano **fallecido en julio de 2019** -autor también de edificios como las **Torres Petronas** en Malasia o del nuevo **Museo de Arte Moderno de Nueva York**.

Se trata de una torre de **160 metros, 33 pisos** y 3 subsuelos que desde su concepción buscó tener, según la descripción de los profesionales, *“diferentes percepciones visuales”*, donde uno de



KEFREN
WATER FINDING PASTE
FOR REFORMULATED & OXYGENATED FUELS
MODIFIED

Nuevas pastas para detectar agua en combustibles (oxigenadas)

KOLOR KUT
MODIFIED
FOR REFORMULATED & OXYGENATED FUELS

GASOILA
All Purpose Water Finding Paste For All Fuels

Sepa si su tanque es apto para recibir biocombustible

Sombretetes OPW 23 y Válvulas de Presión y Vacío

Para evitar el ingreso de agua a los sistemas de almacenaje a través de los caños de venteo, según el caso

Chilavert 1020-Villa Celina – Pcia. de Buenos Aires
(011) 4442-0112 / 4622-9857 / 2853 / 4462-632
Consultas cpassacqua@hotmail.com
www.kefrenargentina.com.ar

los gestos arquitectónicos más reconocibles es una intersección de volumen ubicado en su planta baja, entre un cuadrado de lados curvos rotado 45 grados, apuntando uno de sus vértices hacia el centro de la ciudad, con un triángulo, también de lados curvos, con una de sus puntas señalado hacia el río y evocando a la proa de un barco.

Al margen de numerosos detalles, la **fachada** también resulta icónica porque presenta, con una mayor transparencia en el sector correspondiente, un **jardín de invierno con árboles** que se ubica entre los pisos 26 y 31 tomando la altura de estos 5 niveles, siendo esta otra de las características diferenciales del edificio.

EZ

Estudio Zona

Estudio Contable especializado en Estaciones de Servicio
Más de 25 años de trayectoria al servicio del sector

- Asesoramiento integral y liquidación de impuestos nacionales y provinciales.
- Liquidación de sueldos.
- Confección de Estados Contables.
- Implementación de nuevos software y desarrollo de circuitos.
- Análisis económico del negocio y corrección de desvíos.
- Auditorias de Gestión
- Auditorias de Compra y Venta de Negocios
- Defensa tributaria en el orden nacional y provincial

Tucuman 1650. 4to."I". (C1050AAH) Bs.As. Argentina
Tel.: 4371-2488 - Rotativas
E-mail: info@estudiozona.com.ar

Compensará con un menor precio

Bolivia venderá menos gas a la Argentina en 2021

Los cambios surgen de la adenda firmada por los dos gobiernos para el convenio de venta de gas vigente desde 2004.

Los gobiernos de Argentina y Bolivia acordaron una **quinta adenda** al convenio de venta de gas natural vigente desde 2004, por la cual el país

entregado en 2020.

El acuerdo **incluye una baja del precio del gas** que Argentina le compra

"De acuerdo a la adenda tras las negociaciones iniciadas en junio, Bolivia se comprometió a enviar 11 MMm3/d de enero a abril; luego incrementar a 14MMm3/d para los meses más fríos de mayo a agosto, para reducir a 13MMm3/d en septiembre y caer a 10 MMm3/d en el último trimestre de 2021".

recibirá en 2021 hasta 14 millones de metros cúbicos diarios (MMm3/d) durante los meses de invierno, lo que significará un **30% menos de lo**

a Bolivia como consecuencia de la imposibilidad del vecino país no sólo de poder cumplir con los volúmenes del contrato original firmado por los

infoestación

La información del sector
en un solo sitio

ie





Creando soluciones a la medida de cada necesidad en:

- ✓ **Consultoría**
- ✓ **Seguridad Informática**
- ✓ **Mantenimientos**
- ✓ **Auditorías Informáticas**
- ✓ **Redes**
- ✓ **Virtualización**
- ✓ **Sistemas Windows y Linux**
- ✓ **Protección de datos**
- ✓ **Venta e instalación**
- ✓ **Licenciamiento de software**

ex presidentes Néstor Kirchner y Evo Morales, sino los acordados en la **cuarta adenda que venció con el 2020.**

Estos volúmenes previstos para 2021 serán un **30% inferior** a los inyectados desde Bolivia durante 2020, año en el que se alcanzaron picos de 20,4 MMm³/d en los picos de demanda invernal.

Durante las negociaciones, la contraparte representada por Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos llegó a ofertar un volumen plano de 10 MMm³/d para los dos periodos estacionales, lo que fue **rechazado por la Argentina**, que solicitaba picos de 18 MMm³/d y valles

de 7MMm³/d.

Así, para el 2021 se mantiene la pretensión argentina de **contar con mayor inyección** de gas en los meses de invierno, cuando tiene demanda local insatisfecha, y reducir el resto del año cuando logra mayor disponibilidad con la producción de sus cuencas gasíferas.

ALTERNATIVAS

La imposibilidad de la producción boliviana de cumplir con mayores volúmenes obligará a la Argentina a analizar la sustitución por la **alternativa de importar mayores cargamentos de Gas Natural Licuado**, por lo cual en la negociación se acordó una reducción en

AES

Revista de la
Asociación Estaciones de Servicio de la República Argentina

Para que la publicidad de su empresa llegue a todas las estaciones de servicio

Contáctenos:

Jorge Cravero

jcravero@aesargentina.com



11 2534-3103





Secretaría de Energía y la Compañía Administradora del Mercado Mayorista Eléctrico (Cammesa).

LA REACCIÓN DEL ÁREA DE ENERGÍA

Tras darse a conocer el acuerdo, afirma ADNSUR, el secretario de

los precios de venta.

El **acuerdo de la quinta adenda** fue suscripto por el presidente de la empresa Integración Energética Argentina (IEASA - Ex Enarsa), Andrés Cirnigliaro, en coordinación con la

Energía, Darío Martínez, resaltó la importancia para los dos países de la firma de la **quinta adenda al acuerdo**, al considerar "muy positivo haber llegado a un **acuerdo en tiempo récord** con el nuevo gobierno de la hermana República Boliviana".

POTIGIAN

EXCELENCIA EN DISTRIBUCIÓN



- ✓ Las mejores marcas.
- ✓ Estaciones de Servicio, Kioscos, Cadenas de Retails, Petit Mayoristas.
- ✓ Golosinas, Comestibles, Artículos varios, Perfumería, Almacén.
- ✓ Carga Virtual

Potigian es el operador logístico capacitado para un servicio óptimo en todo el país, avalado por una prestigiosa trayectoria de organización, cumplimiento y honestidad.



POTIGIAN GOLOSINAS es el símbolo de la DISTRIBUCIÓN INTEGRAL llegando con el mejor precio a TODO EL PAIS

A pesar del acuerdo por la quinta adenda, que tendrá vigencia hasta el 31 de diciembre de 2021, Martínez expresó que "lamentablemente el pronunciado declino de la producción boliviana de Gas, hace que YPFB haya tenido que disminuir



de manera sensible su compromiso de inyección para el invierno".

Bolivia, que **llegó a entregar más de 20 MM m3 diarios** en el pico del invierno dl 2020, solo comprometió 14 MM para pleno invierno de 2021, a causa

de la profunda baja de producción de sus yacimientos, lo que representa una **merma de inyección del 30%**.

PRECIOS MÁS BAJOS

Ambos países **acordaron precios**

20 AÑOS DE
experiencia
avalan nuestra gestión

CONTEGAS 

Consultores en Energía
Gas - Combustibles - Biocombustibles

- ✓ Estaciones de Servicio
- ✓ Sólo Líquidos, sólo GNC y Duales
- ✓ Tasamos
- ✓ Compramos
- ✓ Vendemos



Hipólito Yrigoyen 1530 Piso 13 "B" Tel/Fax: +54 11 5032-9104 (C1089AAD) Capital Federal
contegas.com / info@contegas.com



54 9 11 6586 7555

menores a los de la adenda anterior, como forma de compensar los mayores volúmenes de GNL que Argentina deberá importar a causa de la merma en la inyección comprometida por YPF durante el Invierno próximo.

La Secretaría de Energía explicó que durante la negociación la contraparte Boliviana, representada por YPF, justificó en **razones geológicas** el progresivo y sostenido declino de la producción, que obliga a disminuir drásticamente los volúmenes que pueden comprometerse a inyectar.

Ante tal situación, el acuerdo incluyó la **prioridad para Argentina** y la potestad de aceptar mayores volúmenes que surjan de nuevos procesos exploratorios

y productivos en el país vecino.

Martínez destacó que “la baja del precio obtenida es un elemento de justicia que **compensará** en parte la mayor **necesidad de importación de GNL** a partir del menor compromiso de oferta de Gas Boliviano”.

Las partes se comprometieron a acordar **antes del 30 de junio** una sexta adenda, que estará vigente desde el 1 de enero de 2022 hasta el **31 de diciembre de 2026**, fecha en que vence el contrato original, por lo que la Argentina podrá acordar un nuevo modelo comercial con Bolivia.



CERTIFICACIÓN
DE EQUIPAMIENTO
PARA USO EN
ATMÓSFERAS EXPLOSIVAS
BUREAU VERITAS
PROVEE ACCESO
AL MERCADO GLOBAL.



Contáctenos:
bvarg.gas@bureauveritas.com
+54 11 4000-8084
www.bureauveritas.com.ar

CERTIFICACIÓN DE PRODUCTOS,
EQUIPAMIENTO Y RECINTOS.
ENSAYOS Y CAPACITACIÓN



ADEFA				
Asociación de fábrica de automotores				
Ventas a Concesionarios				
Período	2019	2020	Dif. Absoluta	Dif. Relativa
Enero	30.038	25.727	-4.311	-14,4%
Febrero	30.404	27.191	-3.213	-10,6%
Marzo	33.708	18.922	-14.786	-43,9%
Abril	28.469	7.512	-20.957	-73,6%
Mayo	27.947	20.033	-7.914	-28,3%
Junio	36.501	23.773	-12.728	-34,9%
Julio	39.255	22.475	-16.780	-42,7%
Agosto	38.021	28.346	-9.675	-25,4%
Septiembre	26.876	35.065	8.189	30,5%
Octubre	27.204	33.320	6.116	22,5%
Noviembre	22.900	31.431	8.531	37,3%
Diciembre	31.151	38.994	7.843	25,2%
TOTAL	372.474	312.789	-59.685	-16,0%

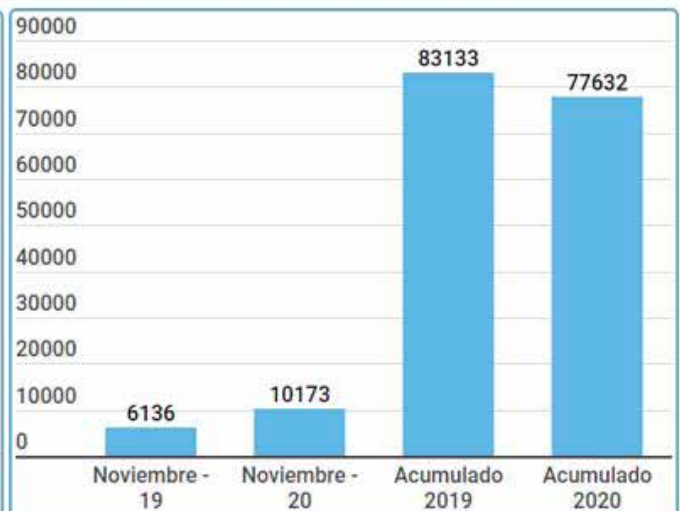
ADEFA PRODUCCIÓN 2020 POR SEGMENTO

	nov-19	nov-20	Var. %	Acumulado 2019	Acumulado 2020	Var. %
Automóviles	16.764	21.258	26,80%	258.190	196.163	-24,00%
Utilitarios	6.136	10.173	-65,80%	83.133	77.632	-6,60%
Total	22.900	31.431	37,30%	341.323	273.795	-28,80%

Automóviles



Utilitarios

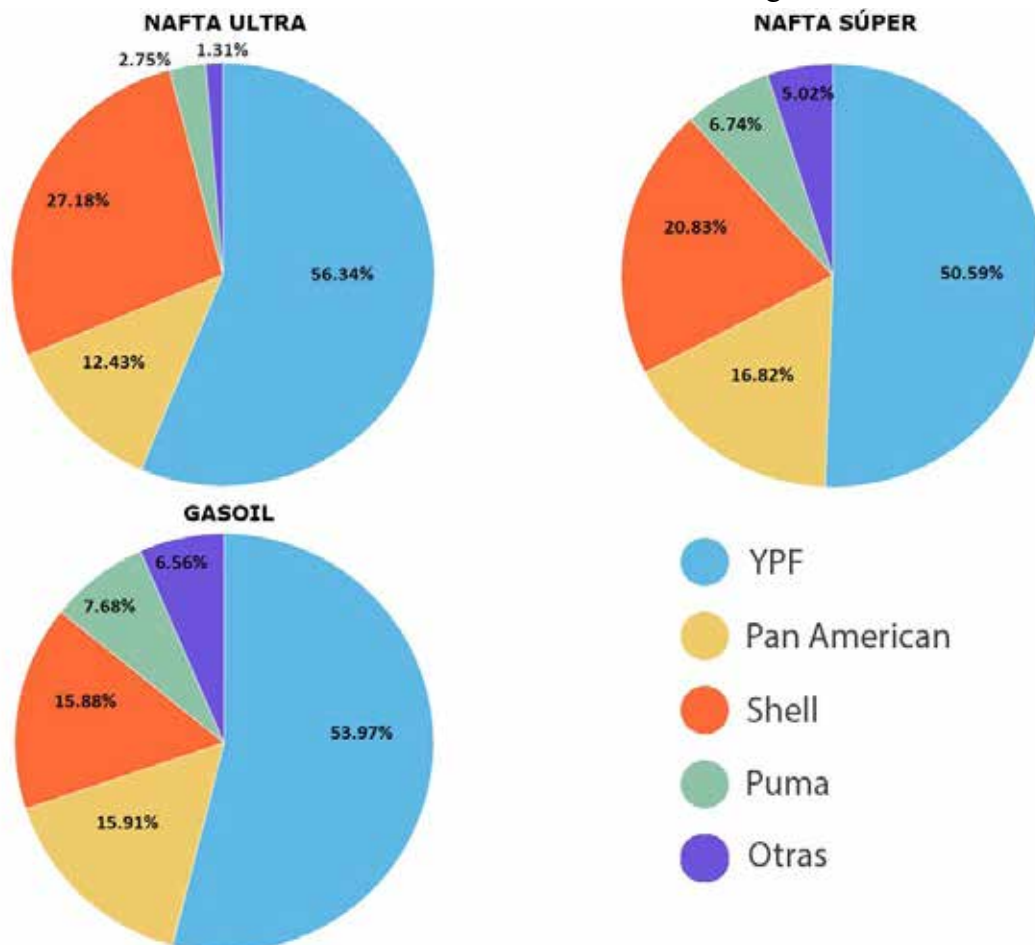


VENTAS al MERCADO de COMBUSTIBLES LIQUIDOS (Años 2019 - 2020) Metros cúbicos			
Mes	Gas Oil	Nafta Grado 2 (Súper)	Nafta Grado 3 (Ultra)
Diciembre - 19	1132157	614428	210926
Enero - 20	1047971	599241	209398
Febrero - 20	1132157	614428	210926
Marzo - 20	922066	417051	141569
Abril - 20	805579	196336	44629
Mayo - 20	Sin actualización	Sin actualización	Sin actualización
Junio - 20	Sin actualización	Sin actualización	Sin actualización
Julio - 20	922107	352763	104714
Agosto - 20	1087975	382321	116544
Septiembre - 20	959708	392729	123358
Octubre - 20	965911	431371	139290
Noviembre - 20	1006082	458541	156165

Fuente: Secretaría de Energía

Ventas de combustibles líquidos al mercado por petrolera

Fuente: Secretaría de Gobierno de Energía



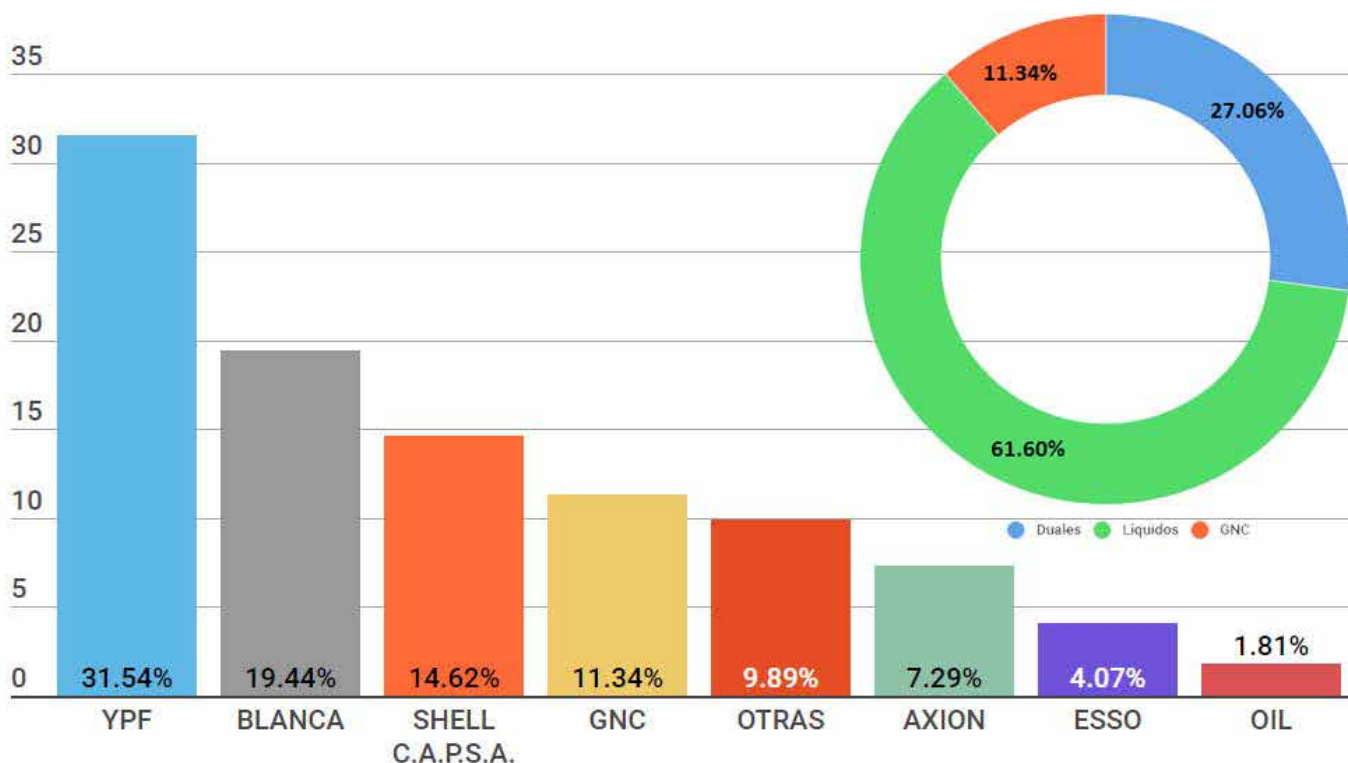
ESTACIONES DE SERVICIO POR BANDERA

PROVINCIA

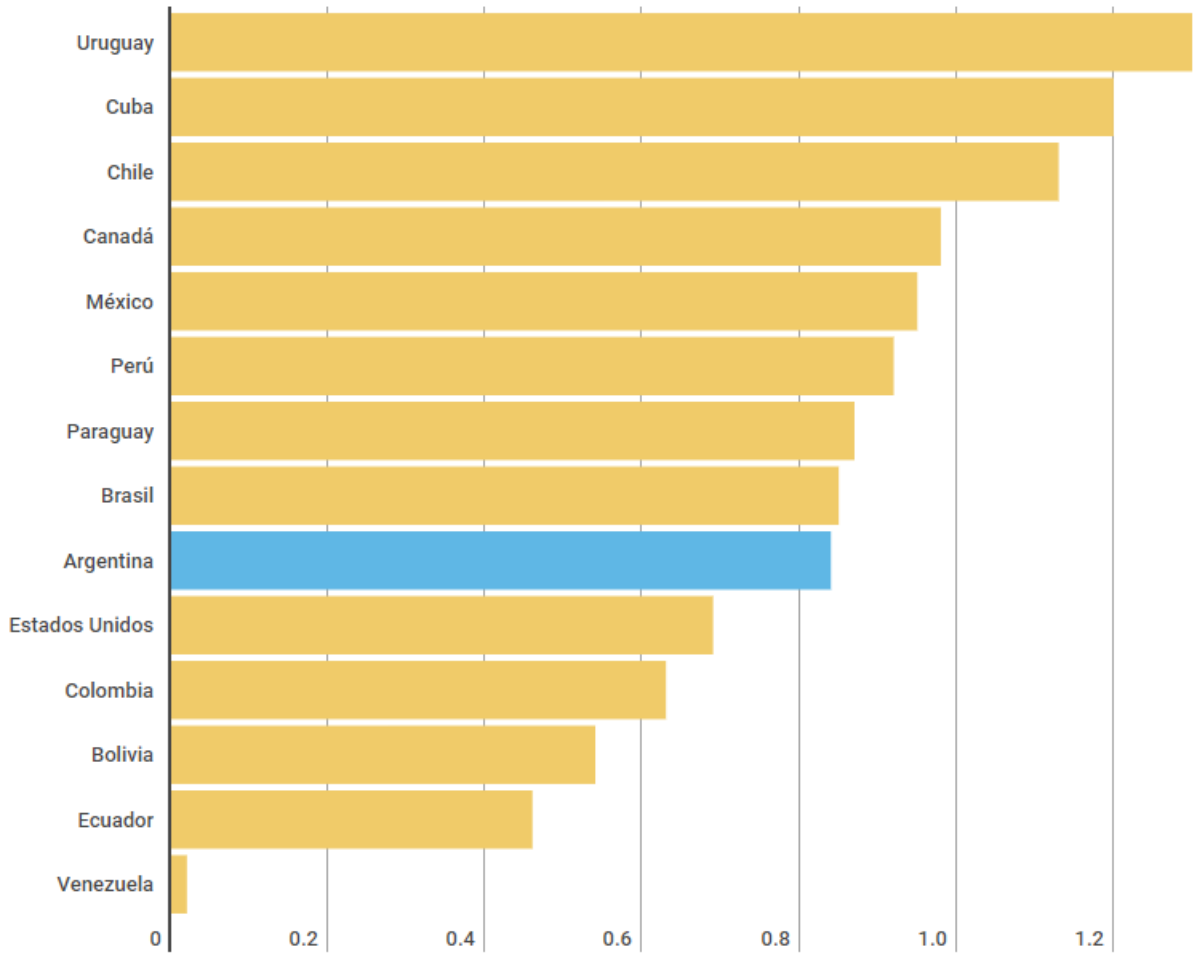
Bandera	Buenos Aires	Capital Federal	Catamarca	Chaco	Chubut	Cordoba	Corrientes	Entre Rios	Formosa	Jujuy	La Pampa	La Rioja	Mendoza	Misiones	Neuquén	Río Negro	Salta	San Juan	San Luis	Santa Cruz	Santa Fe	Santiago del	Tierra del Fuego	Tucumán	Totales:
AXION	144	27	1	5	23	32	6	13	2	1	4	2	7	18	5	5	2	0	5	10	31	10	0	5	358
BLANCA	236	10	4	18	19	152	20	83	13	7	54	6	47	10	11	9	12	13	11	8	176	18	1	19	955
DAPSA S.A.	33	2	1	5	0	10	2	3	1	0	0	1	2	1	0	0	0	1	1	0	12	2	0	2	79
EG3 S.A.	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1
ESSO PETROLERA ARGENTINA SRL	70	5	5	2	3	37	5	13	2	1	0	1	3	1	1	0	5	5	5	0	32	2	1	0	200
GULF	23	3	0	1	0	6	0	2	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	8	2	0	0	46
OIL COMBUSTIBLES S.A.	30	1	2	3	0	16	2	3	0	2	0	0	4	0	0	0	0	4	2	0	16	2	0	2	89
PAMPA ENERGÍA S.A.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
PETROBRAS	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
PUMA	143	11	0	1	2	25	8	18	0	1	11	0	2	0	6	20	0	3	2	0	29	4	0	0	284
REFINOR	0	0	4	3	0	0	0	0	0	8	0	6	0	0	0	0	14	0	0	0	0	7	0	28	70
RHASA	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SHELL C.A.P.S.A.	316	57	1	20	0	77	20	29	6	3	4	6	18	20	6	6	5	6	5	0	85	11	0	17	718
SOL PETROLEO	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
YPF	532	73	12	32	34	178	32	58	13	21	22	18	86	48	40	41	43	27	23	28	116	25	9	38	1549
GNC	202	52	2	0	1	70	0	24	0	19	3	1	53	0	10	8	15	10	7	0	41	12	1	20	557
GLPA	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VOY	1	1	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	2	0	0	0	0	1	0	0	0	6
Totales:	1730	242	32	90	82	603	95	245	37	63	99	41	223	96	79	97	91	69	61	44	547	95	12	137	4912

Fuente: Secretaría de Gobierno de Energía - Tipo de negocio: Estación de Servicios - Canal de Comercialización: Al público - AÑO 2020

Estaciones de servicio por bandera

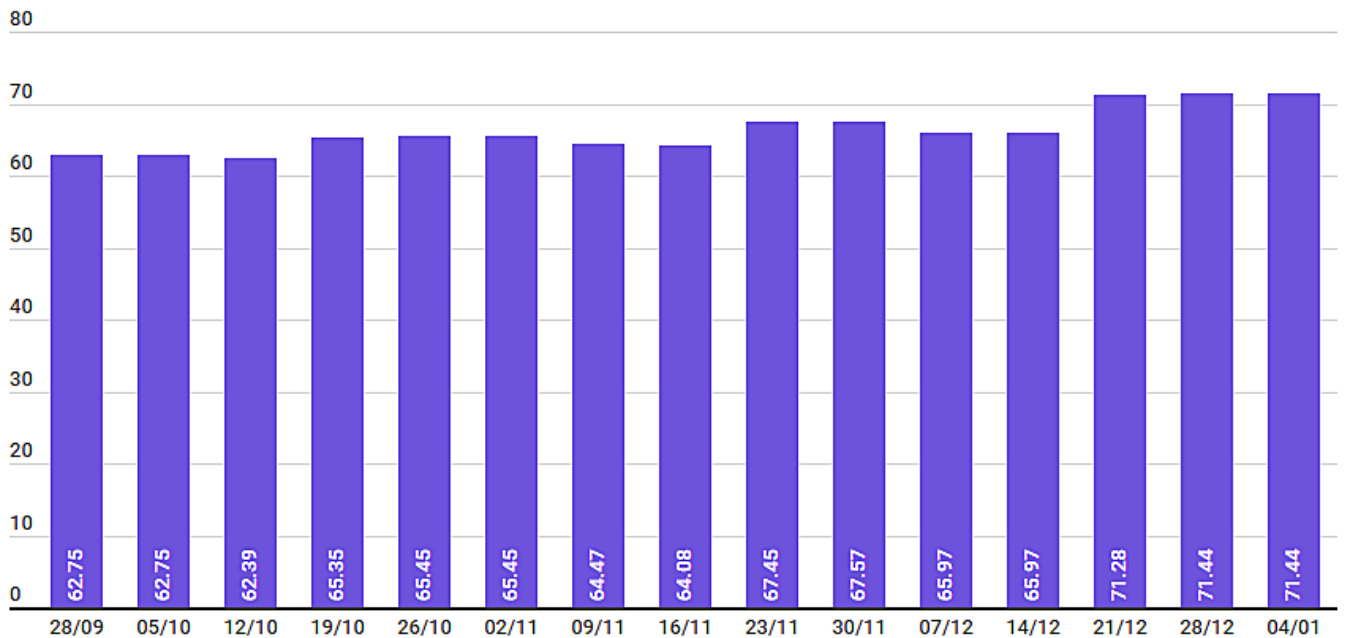


Litro de Nafta a precio dólar



Fuente: globalpetrolprices.com

Evolución del precio del litro de nafta



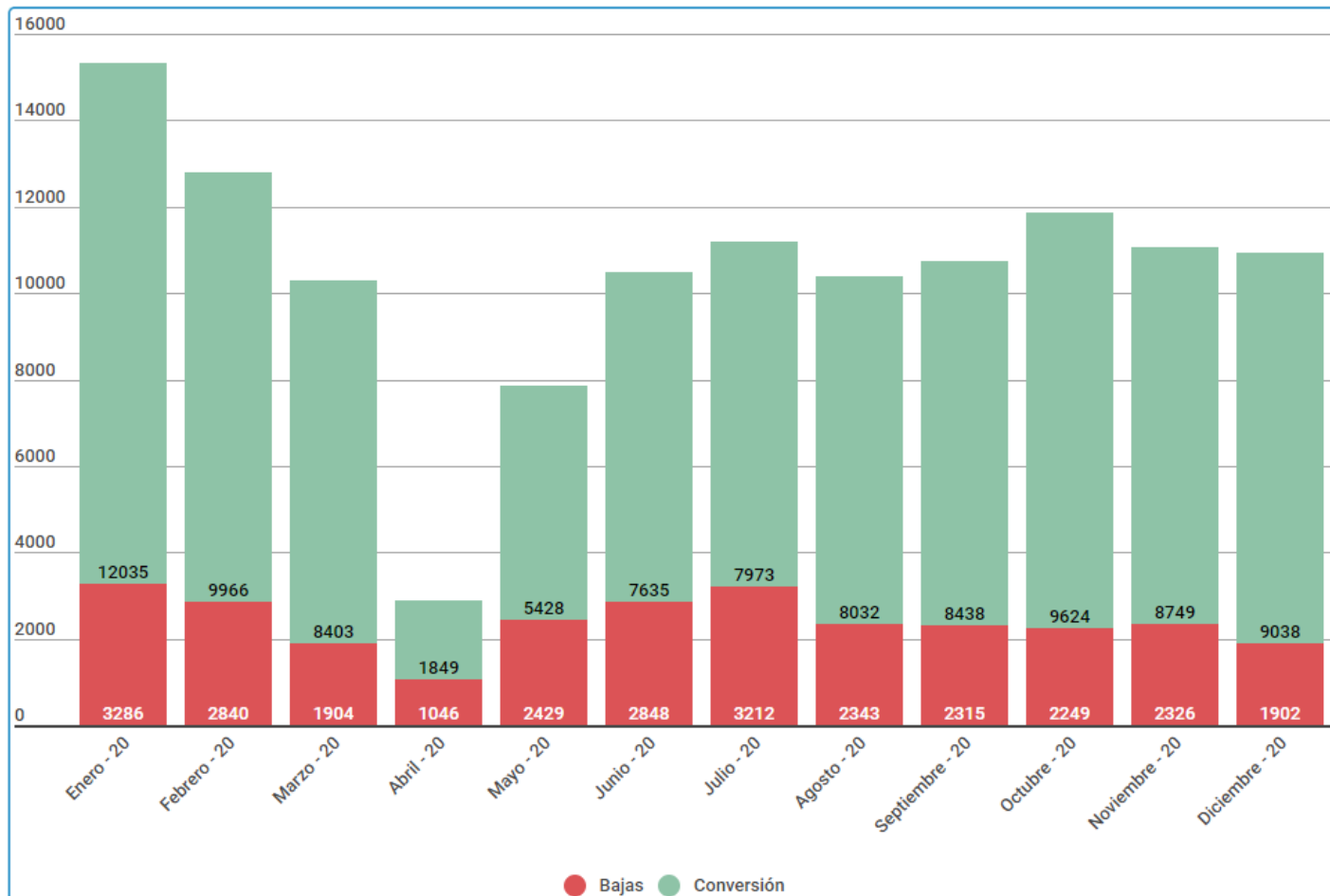
Gas entregado al sector GNC por Distribuidora

En miles de m³ de 9300 Kcal

Distribuidora	Nov-19	Dic-19	Ene-20	Feb-20	Mar-20	Abr-20	May-20	Jun-20	Jul-20	Ago-20	Sep-20	Oct-20
Metrogas S.A.	122	134	125	45	33	22	22	29	45	52	50	54
Gas Natural Ban S.A.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Distribuidora de Gas del Centro S.A.	31616	33213	32413	30109	23572	10860	7038	8888	10233	10071	10110	9956
Distribuidora de Gas Cuyana S.A.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Litoral Gas S.A.	16320	16806	15585	15008	11258	595	947	1199	1374	1291	1234	1354
Gasnea S.A.	1005	872	631	625	364	11	0	0	0	0	0	0
Camuzzi Gas Pampeana S.A.	643	733	947	937	461	191	195	232	240	244	241	280
Gasnor S.A.	22325	23785	21587	20852	15693	6548	10118	11980	13142	11733	11064	12649
Camuzzi Gas Pampeana del Sur S.A.	124	131	109	119	97	63	79	86	200	171	169	165
Total de gas entregado al GNC	72155	75674	71397	67695	51478	18290	18399	22414	25234	23562	22868	24458
Total de gas comercializado	2235044	2363508	2291889	2201090	2267164	1910440	2484008	2899963	3312185	2998655	2599626	2351802
Porcentaje del GNC sobre el total	3,23%	3,20%	3,12%	3,08%	2,27%	0,96%	0,74%	0,77%	0,76%	0,79%	0,91%	1,04%

Fuente: ENARGAS, Datos Operativos de Transporte y Distribución.

Relación Bajas - Conversiones



SUJETOS del SISTEMA de GNC

Noviembre 2020

Provincia	Vehiculos a GNC	Estaciones de GNC	PECs	CRPC	TdM
Buenos Aires	775181	882	57	21	480
Capital Federal	50992	113	12	4	61
Catamarca	9175	14	0	0	3
Chaco	175	0	0	0	0
Chubut	1056	2	0	0	1
Córdoba	280370	294	28	11	172
Corrientes	607	1	0	0	1
Entre Ríos	41018	66	4	3	44
Formosa	143	0	0	0	0
Jujuy	24848	38	4	2	12
La Pampa	4360	13	1	1	6
La Rioja	3636	9	1	0	2
Mendoza	118576	149	9	6	101
Misiones	136	0	0	0	0
Neuquén	3875	14	1	1	7
Río Negro	8659	23	1	1	14
S. del Estero	18554	43	4	2	8
Salta	41724	54	3	3	18
San Juan	34858	40	2	2	19
San Luis	33988	30	4	2	9
Santa Cruz	263	0	0	0	0
Santa Fe	140733	142	21	8	104
T. del Fuego	468	1	0	0	1
Tucumán	66823	99	5	4	27
Total País	1660218	2027	157	71	1090

PECs: Productores de Equipos Completos

CRPC: Centros de Reprueba de Cilindros

TdM: Talleres de Montaje

OPERACIONES de VEHICULOS a GNC

2019 / 2020

Mes	Bajas	Conversión	Modificación	Revisión	Revisión CRPC
ene-20	3315	12035	5044	101711	39510
feb-20	2866	9969	4168	90820	30709
mar-20	1930	8402	3323	68536	26210
abr-20	1054	1849	1421	52496	12849
may-20	2462	5428	3988	116160	34008
jun-20	2890	7635	5725	132157	41920
jul-20	3274	7973	6284	133619	43163
ago-20	3357	8034	5508	132328	42342
sep-20	3445	8439	5965	134981	45689
oct-20	3449	9632	5533	136368	43876
nov-20	3156	8750	5236	134457	42029
dic-20	2290	9145	5426	156012	43444

Fuente: ENARGAS

Una historia sobre el cuerpo

El joven compositor, que trabajaba ese verano en una colonia de artistas, la había observado durante una semana. Ella era japonesa, pintora, tenía casi sesenta y él pensó que estaba enamorado de ella. Amaba su trabajo y su trabajo era como la forma en que ella movía su cuerpo, usaba sus manos, lo miraba a los ojos cuando daba respuestas divertidas y consideradas a las preguntas de él.

Una noche, volviendo de un concierto, llegaron hasta la puerta de su casa y ella se volvió hacia él y dijo: «Creo que te gustaría tenerme. También a mí, pero debo decirte que he sufrido una doble mastectomía». Y cómo él no entendía, aclaró: «He perdido mis dos pechos».

La radiante sensación que él había llevado consigo en su estómago y en la cavidad de su pecho –como música– se marchitó de pronto y él se obligó a mirarla mientras decía «Lo siento. Creo que no podría».

Volvió a su propia cabaña a través de los pinos, y a la mañana se encontró un pequeño recipiente azul en el porche. Parecía estar lleno de pétalos de rosa, pero cuando lo levantó, vio que los pétalos de rosa estaban arriba; el resto del bol –ella las había barrido, seguramente, de los rincones de su estudio– estaba lleno de abejas muertas.

Robert Hass, escritor estadounidense



Saeco

La marca líder de las máquinas de café

www.saecoprofessional.com.ar

Máquinas para oficinas, Vending y HoReCa



Aulika Top



PR SE 50



Area OTC



Profesional. Superautomática. Vending y para oficinas grandes, medianas y pequeñas

Una máquina para cada necesidad...

Av. Segurola 1837 (1407) CABA – Argentina info@evocagroup.com.ar +54 11 4639-4300

Evoca Sudamérica S.A.

ACCESORIOS PARA ESTACIONES DE SERVICIO

Kefren tiene la solución a los problemas que se le presenten. Servicio, calidad, stock permanente, entrega inmediata, consultas On line. Información permanente de las novedades del mercado, reparaciones y mantenimiento. Repuestos de todos los productos y los mejores precios del mercado. Kefren esta suministrando a todo el mercado de accesorios para Estaciones de Servicio y llegamos a estas a través de nuestra amplia base de datos actualizados por medio de nuestro envío diario de correos electrónicos informativos.



● Acoplamiento rápidos y Válvulas esféricas



● Surtidores



● Filtros



● Carreteles



● Lubricación



● Repuestos para surtidores



● Medidores



● Conectores rápidos y desconectores en seco



● Bombas



● Linternas



● Brazo de carga



● Accesorios para GNC



● Telemedidores



● Mangueras



● Réplicas de surtidores antiguos



● Accesorios para tanques y camiones cisternas



● Pasta detectora de agua



Tel.: (011) 4442-0112/4622-9857/4622-2853
 Telefax: (011) 4442-0112/4622-9857
 kefren@netizen.com.ar // cpasacqua@hotmail.com
 ventas@kefrenargentinasrl.com.ar
www.kefrenargentina.com.ar